

371-68

CVI-3A

AIMS TRIBUNAL

دیوان داوری دعاری ایران - ایالات متحدہ

68

ORIGINAL DOCUMENTS IN SAFE

Case No. 371

Date of filing: 14 Jan 88

** AWARD - Type of Award Final
- Date of Award 18 Dec 87
_____ pages in English 4 pages in Farsi

** DECISION - Date of Decision _____
_____ pages in English _____ pages in Farsi

** CONCURRING OPINION of _____
- Date _____
_____ pages in English _____ pages in Farsi

** SEPARATE OPINION of _____
- Date _____
_____ pages in English _____ pages in Farsi

** DISSENTING OPINION of _____
- Date _____
_____ pages in English _____ pages in Farsi

** OTHER; Nature of document: _____

- Date _____
_____ pages in English _____ pages in Farsi

68

دیوان داری دعوی ایران - ایالات متحدہ

IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL
AWARD
Case No. 371
Chamber Three

پرونده شماره ۳۷۱

شعبه سه

حکم شماره ۳-۳۷۱-۳۴۱

English version
Filed on 18 Dec 87
نسخه انگلیسی در تاریخ ۱۸ دسامبر ۱۳۶۷ ثبت شده است.

نصرت الله خسروشاهی،

خواهان،

- و -

دولت جمهوری اسلامی ایران،

اصالتاً "ونیابتاً" از طرف سازمانها و موسسات خود،

وزارت صنایع و معادن،

شرکت سرمایه گذاری البرز،

شرکت سیانامید - کی بی سی،

شرکت کی بی سی،

بانک توسعه و سرمایه گذاری ایران،

بانک تجاری ایران و هلند،

بانک بین المللی ایران، و

بانک ایران و عرب،

خوانندگان.

IRAN UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL
دادگاه داری دعوی ایران - ایالات متحدہ
ثبت شد - FILED
Date 14 JAN 1988 تاریخ ۱۳۶۶ / ۱ / ۲۴
No 371 شماره

DUPLICATE ORIGINAL
نسخه برابر اصل

حکم

اول - گردش کار

- ۱ - در تاریخ ۲۸ دی ماه ۱۳۶۰ [۱۸ ژانویه ۱۹۸۲] خواهان، نصرالله خسروشاهی ("خواهان") دادخواستی علیه خواندگان، دولت جمهوری اسلامی ایران که اصالتاً و نیابتاً از طرف مؤسسات و سازمانهای آن، وزارت صنایع و معادن، شرکت سرمایه گذاری البرز، شرکت سیانامید - کی بی سی، شرکت کی بی سی، بانک توسعه و سرمایه گذاری ایران، بانک تجاری ایران و هلند، بانک بین المللی ایران و بانک ایران و عرب طرف دعوی قرار گرفته، تسلیم و مبلغ ۳،۹۳۲،۱۳۱/۲۲ دلار امریکا بابت غرامت صادره ادعایی سرمایه‌گذاری ها و حقوق مالکانه خود در ایران مطالبه کرد.
- ۲ - در نهم مهر ماه ۱۳۶۱ [اول اکتبر ۱۹۸۲] ایران لایحه دفاعیه خود را تسلیم و اعلام کرد که خواهان تبعه ایران است و از دیوان داوری درخواست نمود که ادعای مذکور را به دلیل عدم صلاحیت رد کند.
- ۳ - دیوان داوری طی دستور مورخ سوم آبان ماه ۱۳۶۱ [۲۵ اکتبر ۱۹۸۲] اعلام کرد که "موضوع صلاحیت دیوان در مسئله تابعیت خواهان را... به عنوان یک موضوع مقدماتی مورد رسیدگی قرار [می] دهد" و به خواهان دستور داد لایحه‌ای راجع به موضوع تابعیت خود تسلیم نماید. خواهان لایحه درخواستی را در هشتم آذر ماه ۱۳۶۱ [۲۹ نوامبر ۱۹۸۲] ثبت کرد.
- ۴ - در هشتم مهر ماه ۱۳۶۴ [۳۰ سپتامبر ۱۹۸۵] خواهان لایحه‌ای تحت عنوان "اعلام انصراف از تعقیب ادعاها و تقاضا برای رد ادعا به علت عدم صلاحیت" تسلیم و طی آن اعتراف کرد که "بعد از ۲۹ دی ماه ۱۳۵۹ [۱۹ ژانویه ۱۹۸۱] تبعه ایالات متحده شده" و "محترمانه درخواست [کرد] که دادگاه حکمی مبنی بر رد ادعاها به

علت عدم صلاحیت صادر نماید".

۵ - دیوان داوری طی دستور مورخ ۲۹ آبان ۱۳۶۴ [۲۰ نوامبر ۱۹۸۵] اعلام کرد که در نظر دارد "به دلیل عدم صلاحیت، ادعا را مردود اعلام نماید" و به طرفین دستور داد که نظرات خود را تا ۱۶ دی ماه ۱۳۶۴ [ششم ژانویه ۱۹۸۶] تسلیم نمایند. دیوان مضافاً اعلام کرد که "تصمیم خود را در این پرونده، براساس مدارک تسلیمی اتخاذ خواهد نمود".

۶ - نماینده رابط دولت جمهوری اسلامی ایران در اظهاریه خود که در تاریخ ۱۶ دی ماه ۱۳۶۴ [ششم ژانویه ۱۹۸۶] به ثبت رسید، اعلام کرد که "بدینوسیله موافقت ایران را با نظر دیوان، به اطلاع می‌رساند".

دوم - دلایل صدور حکم

۷ - تردیدی نیست که خواهان در ۱۳ اسفند ماه ۱۳۵۹ [چهارم مارس ۱۹۸۱] تابعیت اکتسابی ایالات متحده را تحصیل کرد. در نتیجه وی در ۲۹ دی ماه ۱۳۵۹ [۱۹ ژانویه ۱۹۸۱] تبعه ایالات متحده نبوده و ادعای وی طبق الزام بند ۲ ماده هفت بیانیه حل و فصل دعاوی، ادعای تبعه ایالات متحده محسوب نمی‌شود.

۸ - براین اساس، دیوان فاقد صلاحیت رسیدگی به پرونده حاضر می‌باشد.

سوم - حکم

۹ - بنا به دلایل پیش گفته،

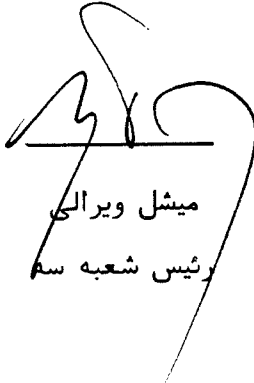
دیوان به شرح زیر حکم صادر می کند:

الف) بدینوسیله ادعای نصرالله خسروشاهی، علیه دولت جمهوری اسلامی ایران، که اصالتاً و نیابتاً از طرف مؤسسات و سازمانهای آن، وزارت صنایع و معادن، شرکت سرمایه گذاری البرز، شرکت سیانامید - کی بی سی، شرکت کی بی سی، بانک توسعه سرمایه گذاری ایران، بانک تجارتي ایران و هلند، بانک بین المللی ایران و بانک ایران و عرب، طرف دعوی قرار گرفته، به دلیل عدم صلاحیت رد می شود.

ب) هر یک از طرفین باید هزینه های داوری مربوط به خود را تقبل نماید.

لايه،

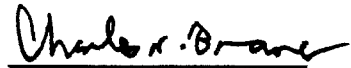
به تاريخ ۲۷ آذر ماه ۱۳۶۶ برابر ۱۸ دسامبر ۱۹۸۷


میشل ویرالی
رئیس شعبه سه

به نام خدا



پرویز انصاری معین



چارلز ان. براوئر

موافق، با توجه به قابل پذیرش نبودن دعای اتباع مضاعف. رجوع شود به نظرمخالف پرویز انصاری در پرونده الف ۱۸ مورخ ۳ تیرماه ۱۳۶۴.